## Russian SOLT I Module 3 Lesson 2 Student Manual





Lodging

Objectives Module 3 Lesson 2

### **Objectives**

At the end of this lesson, you will be able to understand, obtain and provide information about Lodging and Accommodations.

In particular, you will learn to:

### Find a Place to Stay

- Extract information about housing from the ads
- Discuss renting a house/apartment/room
- Rent an apartment for you and your family
- Specify what kind of accommodations you need
- Fill out and understand the terms of a rental agreement

### **Make a Hotel Reservation**

- Reserve a room in a hotel
- Register for a room in a hotel
- Give and seek information about the location of nearest hotel
- Request size of rooms and amenities
- Ask for rates and hotel facilities
- Ask for rooms and accommodations

### Operate a Household

- Discuss the physical conditions of a house
- Discuss utility costs
- Describe maintenance problems
- Talk about household chores
- Name pieces of furniture
- Give description of appliances
- Describe useful appliances
- Compare living arrangements
- Interpret for non-native speakers to use cleaning services
- Discuss type of rooms, furniture and appliances

Introduction Module 3 Lesson 2

### Find a Place to Stay & Operate a Household





Tip of the Day: Ever living wisdom says: В гостях хорошо, а дома лучше. — There is no place like home

Жилой дом

Гостиная

### Renting an apartment in Moscow

Mr. Martynoff from Portland, Oregon, has recently arrived with his family in Moscow. Mr. Martynoff will participate in a joint venture between an American and a Russian company. He and his family are currently staying at the home of his American friend who is also doing some business in Russia. Mr. Alexei Martynoff and his wife Olga come from two families of Russian emigrants. They speak good Russian with a slight American accent. At this time, they have looked around and are ready to rent an apartment of their own. They have found an attractive ad in a newspaper and are calling the real estate agency at the telephone number provided.

### Разговор по телефону с агентством недвижимости

### **Недвижимость** в **Москве**



Собор Св. Василия Блаженного

LodgingRussian SOLT 1IntroductionModule 3 Lesson 2

### Exercise 1

### Work in pairs. Listen for specific information.

- A. Listen to your instructor read the following conversation between a landlord and a prospective tenant, then fill out the table below.
- B. Then compare the information you obtained with your partner.
- C. Next, compare the information you obtained about the apartment in Russia with American standards.

### Useful expressions:

Это недорого...

В Америке такая квартира стоит .... долларов.

Цены в Москве хорошие, плохие..

Type of apartment	
available	
Floor	
Type of building	

### Часть 2

### Exercise 2

The remaining part of the conversation deals with: удобства. You are already familiar with the words удобный, удобно. Now try to guess the meaning of this word. What part of speech does the word удобства belong to: a verb, a noun, or an adjective?

Utilities or amenities are possible equivalents. It is a \_\_\_\_\_\_.

Introduction Module 3 Lesson 2

### Exercise 3

Now using your ability to guess from context (and the vocabulary list, if necessary) read and evaluate the following true/false statements.

	T/F
The apartment has hot water.	
There is no cable television in the apartment.	
Gas and electricity are not included in the monthly rent.	
Water and gas are included in the monthly rent.	
The rooms are small.	
All rooms have a separate entrance.	

- Понятно. Теперь давайте поговорим про удобства.
- Есть все удобства: горячая вода, на кухне газ, есть телефон, кабельное телевидение.
- Очень хорошо. А сколько, примерно, в этой квартире придётся платить за свет и за газ?
- Свет и газ входят в месячную плату. Вас четыре человека значит, примерно за свет рублей 120-150, а за газ рублей 20-30. Свет и газ недорого.
- A вода?
- Это тоже входит в оплату. Сколько точно я не знаю, тоже недорого. Да, у нас есть ещё одна квартира такого же типа в районе метро "Проспект Мира". Это вас интересует?
- Пока нет. Мы сначала посмотрим эту квартиру на Цветном. Когда это можно сделать?
- Давайте сегодня вечером в шесть. Это вас устраивает?
- Да, конечно. А, кстати, комнаты большие?
- Так, сейчас посмотрю. Вот. Значит, комнаты такие: 25, 20, 14 и 12 метров. Квартира большая и хорошая. Смежных комнат нет, все с раздельными ходами.
- Чудесно. Да, меня зовут Алексей Мартынов, а вас?
- Валентин Потапов. Я буду на Цветном в шесть. Жду вас там.
- Очень хорошо. До встречи.

**Comment:** In Russia, the area of residential quarters and other structures is measured in square meters. **Квадратный метр, кв. м., м**<sup>2</sup> – square meter, sq. m.,  $m^2$ . 1 sq. m. = approx. 10 sq. ft.

### Exercise 4

### Work in pairs. Read and analyze.

Scan the conversation above. Underline the words referring to types of rooms and apartment description.

### Exercise 5

Tell the class briefly about the apartment you are currently renting, starting with: Мы живем в нашей квартире уже ... After telling his/her short story each student is asked one question from one of his/her classmates.

Introduction Module 3 Lesson 2

### Exercise 6

### Work in pairs. Read and analyze.

- 1. Scan the conversation below. Underline the words referring to types of rooms.
- 2. Then together with your partner try to sketch the apartment. The instructor will move around in the classroom serving as a language/culture consultant. Feel free to ask any questions regarding the typical layout of apartments in Russia.

### Разговор в квартире на Тверской Часть 1

- Добрый вечер. Я Алексей Мартынов. Это моя жена Ольга. Мы русские американцы.
- Очень приятно, Валентин Потапов.
- Рады познакомиться.
- И добро пожаловать в Россию. Вы первый раз в России?
- Да. Я буду работать в Москве года 2-3. Поэтому мы ищем себе квартиру.
- На сколько вам нужна квартира?
- Сейчас пока на год.
- Хорошо. Проходите, пожалуйста. Это прихожая. Прихожая большая, метров 15. Дальше кухня. Тоже большая 13 с половиной метров. В кухне газовая плита и холодильник.
- Да, кухня удобная. Теперь посмотрим ванную.
- Идёмте. Вот ванная и туалет.
- Очень хорошо, нам нравится.
- Так даже удобнее, потому в наших квартирах почти везде только одна ванная и один туалет.
- Да, мы согласны, что так удобнее. А балконы здесь есть?
- Да, здесь два балкона: один выходит во двор, а другой на улицу. Идёмте я вам покажу. Вот один балкон, а в соседней комнате второй. Комнаты, как видите, большие и просторные. Окна тоже большие.

### Exercise 7

Ask questions/give answers according to the model. You can also think of other questions and responses.

### Model:

- У тебя в квартире есть кухня?
- Да, есть. Кухня большая/маленькая, примерно 10 кв. м.

### Разговор в квартире на Тверской Часть 2

### Exercise 8

Read the text and fill out the following table.

Approximate date of construction of the house.	
Condition of the house (old/new).	
Type of wallpaper.	
Furnished/Unfurnished.	
Size of rooms (circle the correct descriptor in	
the text)	

- Скажите, это старый дом?
- Это дом 50-х годов. Просторные комнаты, высокие потолки с новыми обоями.
- Да, обои во всех комнатах очень красивые и чистые. Нам здесь нравится. Мы сможем въехать на следующей неделе. Мебель у нас будет своя.
- Отлично. Давайте встретимся завтра утром у нас в агентстве и оформим все документы. Не забудьте взять с собой паспорта.
- Не забудем. До встречи завтра утром.
- До свидания. Всего доброго.

### Exercise 9

Ask questions/give answers according to the model.

#### Model:

- Какая мебель у тебя в гостиной/кухне/спальне/детской/кабинете?
- У меня в кабинете / В моем кабинете есть ...

### Exercise 10

**Work in pairs.** One of your will play the role of the landlord/apartment manager and the other the role of the prospective tenant.

### Exercise 11

**Work in pairs.** One of you will play the role of a host and the other the role of a guest. Pretend that you, the host, have a beautiful home with nice appliances. As the two of you are in the kitchen, the host will describe the appliances that are in your kitchen. After completing the task, reverse roles.

**Model:** Вот - моя кухня, она удобная и уютная. Бежевый - это мой любимый цвет. Это бежевая газовая плита и бежевый холодильник. А вот микроволновая печь, духовка и чайник, они тоже бежевые. У окна, мой старый красивый красный стол. Обычно, здесь я ем мой завтрак и ужин.

### **Make a Hotel Reservation**

**Tip of the Day**: Interesting dates and facts to know: **Санкт-Петербург** was established by Czar Peter I in 1703. In 1712, it became the capital of Russia. In 1914, when WWI broke out, the city was renamed to **Петроград** to make it sound more Russian in view of the advance of the German forces. In 1918, after the Bolshevik Revolution the capital of the country was moved back to Moscow. In 1924, when Vladimir Lenin died, the city was renamed to **Ленинград**. In 1993, after the collapse of the Soviet Union and the communist ideology, the city was again given its original name **Санкт-Петербург**.



Санкт-Петербург, Петропавловская крепость

### Making a hotel reservation in St. Petersburg

One year of the Martynoffs stay in Russia has passed and Alexei, Olga, and their children decided that they want to see more of Russia during their summer vacation. Their first stop is St. Petersburg. They have arranged to stay at their friend's place but their friend unexpectedly left for a couple of days. Alexei and his family did not want to change their plans for departure and decided they would stay for one or two days in a hotel. At this time, Alexei is placing a telephone call to St. Petersburg.



Гостиница Астория



Исаакиевский Собор

Introduction Module 3 Lesson 2

### Exercise 12

**Brainstorming.** Think about the scenario of calling a hotel to make a reservation. What type of information would you like to know? What type of information will the hotel clerk want to know? Answer in Russian to the extent you can, or in English if you do not know the Russian expressions. Your instructor will help you and put the relevant Russian phrases on the board.

### Exercise 13

Now read the conversational exchange below and using the phrases from your brainstorming activity, your ability to guess from context, (and the vocabulary list if necessary) read and evaluate the following true/false statements (Key).

	T/F
The hotel that Mr. Martynoff called was quite modest.	
The rooms were large, spacious and beautiful.	
Mr. Martynoff wanted one room with double beds.	
Mr. Martynoff reserved the room for a week.	
The room has a television and telephone, but no hot water or a bathroom.	
The hotel was far away from the city center.	
It is necessary to use the public transportation system to go anywhere.	
The Martynoffs want to stay in St. Petersburg during the famous "White	
Nights".	

### Разговор по телефону с администратором гостиницы "Астория"

- Гостиница "Астория", слушаю вас.
- Здравствуйте.
- Добрый день.
- Я звоню из Москвы. Мы хотим забронировать номер в вашей гостинице.
- Очень хорошо. Какой вам нужен номер?
- Нам нужен номер на четверых. Можно с двумя двуспальными кроватями.
- Хорошо. Комнаты у нас большие, просторные и красивые. Однокомнатный номер на четверых с двумя двуспальными кроватями будет стоить 250 долларов в сутки.
- Да? Это довольно дорого.
- Да. "Астория" это четырёхзвёздочная гостиница. Цены в других гостиницах в центре Петербурга примерно такие же. На сколько вам нужен номер?
- Я думаю, всего на два дня.
- "Астория" это одна из лучших гостиниц в Петербурге. Рядом с нами находятся царский Зимний Дворец, Исаакиевский собор, памятник Петру I-ому и много других красивых и интересных мест. Здесь всё близко, ездить не надо, до любого из этих мест можно дойти пешком. Нева тоже рядом.
- Да, это очень важно, что можно ходить пешком.
- В вашем номере есть все удобства: ванная, горячая вода, телефон, телевизор. Вам у нас понравится. Потом не забывайте, сейчас в Петербурге белые ночи и "Астория" находится в самом лучшем месте. Сейчас у нас ночью все гуляют в парках и у Невы. Белые ночи это лучшее время года в Петербурге.
- Да, да, мы много слышали о празднике белых ночей в Петербурге. Мы согласны.
- Очень хорошо. Я забронирую номер на ваше имя.

LodgingRussian SOLT 1IntroductionModule 3 Lesson 2

### Exercise 14

Tell the class briefly about the last hotel/motel you stayed at. Each of your classmates will ask you one question. Each student will have the chance to share their story.

### Exercise 15

**Work in pairs.** One of you will play the role of the hotel clerk and the other the role of the hotel guest. Make a reservation.

**Grammar Notes** Module 3 Lesson 2

Grammar Points: Compound Words Starting in a Numeral. Compound Words Denoting the Amount of Quality. The Words **тогда** – then and **потом** – afterwards. The Preposition **по.** 

### **Compound Words Starting in a Numeral**

Compound words that start in a numeral are built in different ways: the numeral may or may not change, there may or may not be a link vowel. The chart below shows how such words are created.

один	одноместный, одномоторный	single-seated, single-engine	
	without один: литровый, годовалый	one-liter, one-year-old	
полтора	полуторалитровый, полуторатонной	one and half liter, one a half ton	
два	дву- : двузначный, двуполый	double-digit, bisexual	
	дву- ог двух-: двуместный, двухместный;	two-seated	
	двустволка, двухстволка	double-barreled (shotgun)	
	двух-: двухпалубный, двухпартийный	double-decker, bipartisan	
три	трёхчасовой, трёхдневный	three-hour, three-day	
четыре	четырёхканальный, четырёхтактный	four-channel, four-fold	
пять	пятиконечный, пятиярусный	five-point, five-level	
шесть	шестиугольный, шестигранный	hexagonal, hexahedral	
семь	семимесячный, семилетний	seven-month, seven-year	
восемь	восьмидюймовый, восьмицилиндровый	eight-inch, eight-cylinder	
девять	девятибальный, девятиметровый	force nine (storm), nine-meter	
десять	десятиборье, десятиградусный	decathlon, ten-degree	
сто	столетний, сторублёвый	100 years old, 100-ruble	
200-900	двухсоткилометровый;	200-kilometer	
	трёхсот-, четырёхсот-, пятисот-, шестисот-,		
	семисот-, восьмисот-, девятисот-		
тысяча	тысячетонный, тысячемильный	1000-ton, 1000-mile	

### **Comments:**

- 1) There is no rule for the usage of дву- or двух-.
- 2) The numerals миллион, миллиард, etc. do not create this type of compound words.

### **Compound Words Denoting the Amount of Quality**

Such compound words use the neuter gender of the modifying word:

малокалиберный - small caliber среднегодовой average annual multinational многонациональный - short-wave коротковолновой длинноволновой long-wave - narrow-focused узконаправленный широкоугольный wide-angle

<u>Lodging</u> Russian SOLT 1

Grammar Notes Module 3 Lesson 2

### The Words тогда – then and потом – afterwards

**Тогда** is used in the following cases:

1) In the meaning **B** TO BPEMS – at that time, not now.

Тогда было хорошо. – It was good then.

2) To introduce a sentence expressing an action or situation resulting from previous events (in that/which case). This corresponds to когда, если, раз in the subordinate clause.

Когда приду, тогда и сделаю. — I'll do it when I come.

Если/раз решил, тогда давай работать. – If/as long as you have decided, let's start working.

- У нас нет чая. - Тогда дайте кофе. - We have no tea. Then give me coffee.

**Потом** is used to express succession of actions:

Сначала купим продукты, а потом пойдём в кино. – First, we'll buy food and then we'll go to the movies.

### The Preposition IIo

Here we present another case of the use of the preposition **πo.** This preposition is also used in the meaning <u>according to, in accordance with, by, as per, based on, in connection with, as regards</u>. Nouns that follow the preposition **πo** take the Dative.

по закону — according to the law

по правилу — according to the rule, regulation

по Библии — according to the Bible

по совету врача — following the doctor's advice — judging by the way he looks

по природе – by nature

по объявлению – in connection with

### The Verb приходиться

The verb **приходить/прийти** means *to come, to arrive* but in the Reflexive Form it has the meaning of an *obligation to do something*. Examples:

Mне приходится много работать. — I have to work hard. Им приходилось много заниматься. — They had to study hard. Нам придётся рано вставать. — We'll have to get up early. **Grammar Notes** 

Module 3 Lesson 2

### **Grammar Exercises**

### Exercise 1

Group work. Using the table Compound Words Starting in a Numeral with numbers at the beginning of the Grammar Notes in this lesson construct statements about things that you have or you do not have. Write your statements down on an index card. Then form groups of four. All the group members will put their cards on a table face down. Then members of each group will take turns pulling the cards out of the stack. Read the name of the object written on the card and ask questions according to the examples below:

- Q. У кого есть трёхкомнатная квартира? The person who wrote the example will answer:
- А. У меня есть трёхкомнатная квартира.
  - Or: У меня нет трёхкомнатной квартиры.
- Q. У кого есть двухмоторная лодка?
- А. У меня нет двухмоторной лодки.
  - Or: У меня есть двухмоторная лодка.

### Exercise 2

### Fluency circle.

- A. Imagine that your group stays in a hotel. Some of you have come with your wives and children. In such a case you are staying in a larger room.
- B. Using the example below write down on an index card the kind of room you are staying and on which floor it is located.
- C. Now the class forms two circles: one outer and one inner. All students take their index cards with them. The students in the outer circle start asking the question: Q. Какой номер вы снимаете?
- D. The students in the inner circle answer the question, according to the model:
- А. Я снимаю одноместный (двухместный, трёхместный) номер на первом (втором, пятом) этаже.
- E. Then the students in the inner circle ask the same question.
- *F.* Now the students in the outer circle give their answer.
- G. At the signal from the instructor, the outer circle moves by one person.
- *I.* Now the same conversation continues with the new partner.

### Exercise 3

- A. Each student writes two sentences on a separate index cards. The instructor collects the cards and puts them on a table.
- B. The class forms pairs.
- C. The pairs come to the table and try to form a sentence with the words тогда and потом on the basis of the sentences on the table.
- D. Winners are those who succeeded in forming a correct sentence with the words тогда and потом.

## Lodging Vocabulary

агентство	agency	
важный, важно	important(ly)	
везде everywhere		
возраст	age	
восьмиэтажный (8 + этаж)	eight-story	
всего	1) only; 2) all in all, total	
входить/войти	to enter, to come in	
въезжать/въехать	to enter, to move in, to drive in	
гостиница, отель	hotel	
даже	even	
дальше	further on, later	
двор	1) yard; 2) royal court	
дворец	palace	
двуспальная кровать	double bed	
добро пожаловать	welcome	
довольно	1) rather, fairly; 2) enough	
доходить/дойти	1) to reach (walking); 2) to reach to the point	
	(psychologically, emotionally)	
другой	other, different	
ждать/подождать, ожидать	to wait	
залог; залог успеха, дружбы	1) deposit (money, security); 2) pledge of	
	success; token of friendship	
звёзда, звёздный	star	
интересовать	to interest	
искать/ поискать	to look for, to quest	
каждый	every	
кстати	by the way (as to this point)	
лифт	lift, elevator	
лучший	best	
любой	any	
мебель	furniture	
место	place	
наверное	probably, perhaps	
находить(ся) - найти	to be located / situated	
недавно	recently	
недвижимость, недвижимая собственность	real property	
недорого	non-expensive	
несколько	several, some	
никакой	no, nothing	
номер	1) number; 2) room in a hotel	
обои (only pl)	wall paper	
объявление	announcement, ad	

## Lodging Vocabulary

однокомнатный	single-room	
оформлять/оформить	to do the paperwork	
памятник	memorial, statue	
пешком	on foot	
плата	pay	
по (ргер)	according to, in connection with	
половина	half	
посмотреть	to see, to have a look at	
потолок	ceiling	
поэтому	because of that	
привозить/привезти	to bring in, to deliver (transportation)	
прихожая (комната)	vestibule	
размер, в размере	measure, size, amount; in the amount	
рядом	near(by), close	
свет	1) light, luminosity; 2) electricity	
сдавать/сдать	1) to hand over; 2) to rent out	
сначала	from the beginning	
снимать/снять	1) to take (off); 2) to rent, to lease	
собор	cathedral	
собственность	property, possession	
сообщать/сообщить	to let know, inform, advise	
сосед, соседний	neighbor, neighboring	
спать	to sleep	
тип	type	
удобство, удобный	convenience; comfortable, convenient, handy	
цена	price	
четырёхзвёздочная	four-star	
четырёхкомнатный	four-room	
чистый, чисто	clean, pure	

### Русский дом

A standard home in Russia has the common European style structure. It has прихожая — vestibule, жилые комнаты — living rooms, and кухня — kitchen. All these elements are separated from one another by doors. The open-style home plan common in the US is alien and not favored in Russia. A kitchen will never be found in the center of a house, which is quite usual in this country. In Russia, they do not advertise nor ask about the number of bedrooms in a home, rather they simply give the number of rooms since any room can serve any purpose. Based on its designated purpose, the rooms are given corresponding names, like гостиная, which is a lounge and normally the main living room, sometimes it is also called зал — hall. Спальня is a bedroom, детская is a children's room, there can also be кабинет — study room. In smaller apartments, any room can serve as спальня, and couches and sofas that can be converted to beds are very popular. Those are called диван-кровать — couch-bed, раскладное кресло — unfolding arm chair, or раскладная тахта — unfolding couch. Very popular are beds called раскладушка — folding beds (camp bed type), which are used in smaller apartments to save space and are also offered to guests if there is nothing better.

In Russia, they favor homes where every room has its own entrance with a door, which opens into прихожая ог коридор — corridor or hallway, which can be combined with (or separate from) прихожая. Кладовка is a place for storage. These places can be either встроенный шкаф — wall (inbuilt) closet, or встроенные полки (стеллаж) — inbuilt shelves, or антресоль — small attic (for storage). Балконы — balconies are loved in Russia and are considered a plus in an apartment. Russian people use this as a spare place as storage space or to keep junk or they make it as a sunroom. This is a place where they place flower pots and go to relax. The ground floor in a residential building is called первый этаж — first floor and is not favored.

The size of living quarters is given in square meters. If the ad says that the apartment is  $45\text{M}^2$  this area covers only жилую площадь, which excludes the vestibule and the kitchen, with the area of the latter being given separately. The height of the ceiling is normally 2,75 м (9/2) or higher. Apartments with lower ceilings are not favored.

The best flooring is considered  $\mathbf{mapker} - hard\ wood$ , which is common. In newer buildings with ferroconcrete structures, floors can be covered with felt padded  $\mathbf{линолеуm} - linoleum$ . American type wall-to-wall carpeting is not favored. **Ковры** – rugs are very popular and they decorate both the floors and the walls. In brick houses, walls and ceilings are plastered, in concrete buildings the walls are prepared and covered with  $\mathbf{o6ou} - wallpaper$ .

Дача: means summer house. Many city dwellers in Russia have a дача — a second home in the countryside. Дача's can vary a great deal from a tiny hut on a small patch of land with a small orchard and a few fruit trees surrounding it, or it can be a large brick home on a bigger lot where you can live permanently. Russian Дача's are very popular as a place to spend weekends, to spend time together with friends, and generally to take a break from the hassle and fuss of the big city. Many Russians rent out their dachas for the summer to earn extra money. Many city people grow their vegetables and fruits and bring them to city where they might consume or sell the produce during the long winter months.

**Application** 

Module 3 Lesson 2

### Activity 1

Work in pairs. One of you has recently arrived in **Омск** to work for a Russian-American joint venture and is looking for an apartment to rent. You bought the latest issue of the local advertising newspaper "**Bcë** для вас" and are looking through the listings of apartments for rent. Pick a listing that seems attractive to you. Now, you are calling the real estate agency at the telephone number provided. The other student works for the real estate agency. Make up a short dialogue.



# недвижимость







Типовой интерьер наших квартир

### СДАЮ

- 1-комн. квартиру, без мебели, рядом магазины. Т. 211-67-87
- 2-х комн. квартиру, с мебелью, балконом, центр. Т. 213-71-23
- 2-х комн. квартиру, с мебелью, балконом, новый дом. Т. 213-02-59
- **3-х комн. квартиру**, с мебелью, у парка. Т. **210-35-87**
- 4-х комн. квартиру, без мебели, 2 балкона, престижный дом. Т. 213-44-80

Application

Module 3 Lesson 2

### Activity 2

**Work in pairs.** One of you is looking for an apartment to rent and the other one is a real estate agent. Make up a short dialogue choosing a situation from the list below.

- 1. **Игорь Смирнов** is talking to a real estate agent about renting a one-bedroom apartment.
- 2. **Олег Юрьев** wants to rent an apartment for his family of three and calls a real estate agency.
- 3. **Светлана Никифорова** meets with the real estate agent to look at the unfurnished apartment she is about to rent.
- 4. Real estate agent shows **Андрей Иванов** a furnished three-bedroom apartment in the center of Novosibirsk.
- 5. **Анна Зайцева** meets with the real estate agent to look at the small apartment she and her university friend want to rent.

### Activity 3

**Work in pairs.** Make up a short dialogue. One of you comes to the real estate agency and looks at the pictures of the houses where the apartments are rented out. You like one of the houses and ask the agent about the apartments there.











Application Module 3 Lesson 2

### Activity 4

Work in pairs. You and your friend want to visit Львов (in the Ukraine). You found the website of a very nice hotel on the Internet. Since you will probably want to check other hotels too, you decided to write down all the basic information about the hotel in the chart below.



### Добро пожаловать в ГРАНД ОТЕЛЬ, Львов

Гранд Отель является визитной карточкой города Львова. В нем останавливаются известные политики, бизнесмены, дипломаты и звезды шоу-бизнеса из многих стран мира.

Тел. (0322) 724042, 727665



Гранд Отель построен в 1898 году и представляет собой удивительный архитектурный памятник. Изысканный интерьер, безупречный сервис и гостеприимность старинного отеля в историческом центре города привлекают гостей со всего мира. В его тихой уютной атмосфере вы можете приятно пообщаться с друзьями, провести деловую встречу или поужинать с семьей. В нашем четырёхзвёздочном отеле имеется 60 комфортабельных одно- и двухкомнатных номеров: 8 – класса "люкс" (160 долларов в сутки), 22 - "полулюкс" (140 долларов в сутки), 20 – двухместных (125 долларов в сутки) и 10 – одноместных (95 долларов в сутки). Каждый номер с ванной, спутниковым телевидением и международной телефонной связью.

Служба портье работает круглосуточно. Время выселения: 12:00.

Где находится Сколько звёзд Цена за номер Какие удобства в номере LodgingRussian SOLT 1ApplicationModule 3 Lesson 2

### Activity 5

**Work in pairs.** One of you calls a hotel to make a reservation and the other one is a receptionist at that hotel. Make up a short dialogue choosing a situation from the list below.

- 1. Марина едет в Пермь и звонит в гостиницу "Кама", чтобы заказать номер на три дня.
- 2. Андрей Никифоров едет в командировку во Владивосток и ему нужен номер в гостинице "Владивосток" на пять дней.
- 3. Лариса Струкова едет с семьей в Сочи и хочет заказать номер на троих в гостинице "Жемчужина."
- 4. Вите с женой надо поехать в Кострому на два дня и он заказывает номер в гостинице "Волга."
- 5. Святослав Георгиевич едет в Астрахань на неделю и ему нужно заказать номер в гостинице "Корвет."

Lodging Russian SOLT 1

### **Application**

Module 3 Lesson 2

### Activity 6

Work in pairs. Make up a short dialogue. One of you plans to go to Калининград for a couple of days. Look at the list of hotels below, choose the one you like and call at the number provided. Another student is a receptionist. Talk about the hotel rates, location, and services.



тел. (0112) 211011





тел. (0112) 312563





тел. (0112) 341805

Lodging Russian SOLT 1

Application Module 3 Lesson 2

### Activity 7

**Work in pairs.** You are working for an advertisement agency and your assignment is to write short (2-3 sentences) ads for the hotels below, mentioning their facilities, location, and rates. The instructor will assign you a picture of one hotel. Each pair of students advertises their hotel in the class and then everyone votes on which ad was the most interesting and descriptive. You can use the text in **Activity 4** to help you.







Гостиница "Карелия" 3 звезды

Гранд-отель "Европа" 5 звёзд

Гостиница "Дасия" 4 звезды



Гостиница "Дружба" 3 звезды



Гостиница "Рэдиссон-Славянская" 5 звёзд

Lodging Russian SOLT 1 Module 3 Lesson 2

### **Skill Integration**

### Activity 1

Work in pairs: role-play. Analyze and Speak. Scenario: Comparing apartments.

Partner A gets image A and partner B gets image B. Your Russian counterpart is visiting the U.S. Both of you rent furnished apartments in the same complex, and have almost identical apartments except for the objects numbered in your picture. Tell your partner what is missing in his/her apartment. He/she will sketch the missing object. If the partner has a problem, he/she should ask for more information. He/she in turn will tell what is missing in your apartment.

### Example:

**Partner A:** У вас в спальне должны быть две кровати.

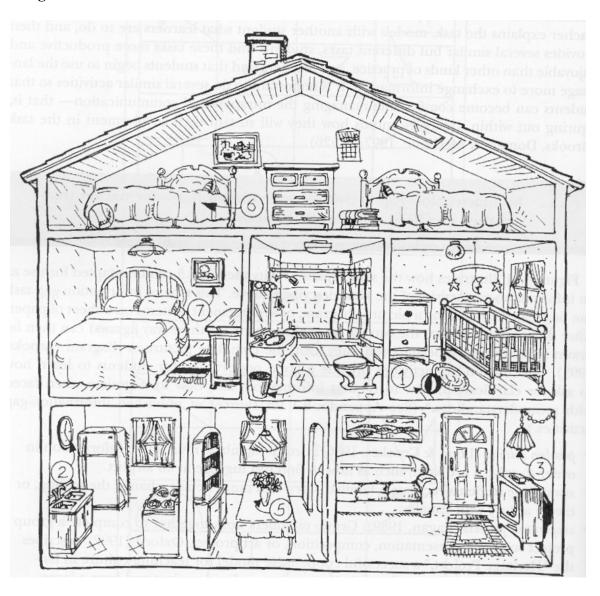
Partner B: Хорошо, я это отмечу.

Partner B: У вас в гостиной должно быть кресло.

Partner A: Да, надо купить.

**Lodging Skill Integration** Russian SOLT 1 Module 3 Lesson 2

### Image A



Lodging Russian SOLT 1 Module 3 Lesson 2

### **Skill Integration**

### **Image B**



### Activity 2

You will listen to your instructor read a passage about one of the serious accidents in Russia in the last year of the XX century. Before you start listening, read the headline and using your knowledge of cognates please provide an English equivalent of the headline below.

Катастрофа в Омске – катастрофа недели № 1 в России!

Module 3 Lesson 2

### Activity 3

**Scenario/schema building activity.** Based on the title, come up with a list of the type of information you would like to know about the accident.

### Activity 4

Now listen to your instructor reading a news clip and you fill out the chart below. The chart helps you with the important information pieces. All you need to do is to fill out the numbers. The unknown vocabulary is provided below with an explanation.

### Notes and Useful Vocabulary:

взрыв газа – gas explosion

**около** – *about, approximately;* this preposition is often used with numbers. The numeral used with this preposition is put in the genitive case.

**Note:** The three verbs below are all in the neuter. A subject expressed by a numeral typically requires neuter gender in Russian.

погибло – perished

пострадало – lit suffered (wounded)

**отселено** – were evacuated; is a passive (you are not responsible yet for this grammatical form, which will be introduced in the later Modules)

Date of the gas explosion	
Exact time	
The number of fatalities	
The number of wounded	
The number of evacuated	
How many floors were in the	
apartment house	
Location of epicenter	
How many people lived in the	
apartment	

### Activity 5

Work in Pairs. Scenario. You played a similar role and read the same ad; however, your task was very specific and appropriate to your level in **Module 1**.

Assume the role of an American businessman Bill Wilson or Claire Marlow (for women), an employee of a Russian-American company Интеркоммуникация as in previous Lessons. You received a long-term assignment in your company and you have to settle in Moscow for a long time. You received funds from your company to remodel your apartment. Read the commercial and find out the answers to the following problems.

**Problem A.** You are very busy, and the only time you have is during your обеденный перерыв – lunch break, and on Sunday after 6 p.m. Can you go the store yourself or do you have to send someone?

**Problem B.** You do not have much cash on you. Do they accept credit cards?

**Problem C.** *Is the store expensive?* 

**Problem D.** What is the best time period to shop and why?

**Problem E.** *Do they deliver?* 

**Problem F:** You have a back problem. Do they have any useful merchandise for you?

**Problem G:** You need to do the following repairs in the apartment:

- a) change the carpet
- b) change the wall paper
- c) change the tiles in the kitchen

Can you find these items and determine how wide the selection is?

**Module 3 Lesson 2** 



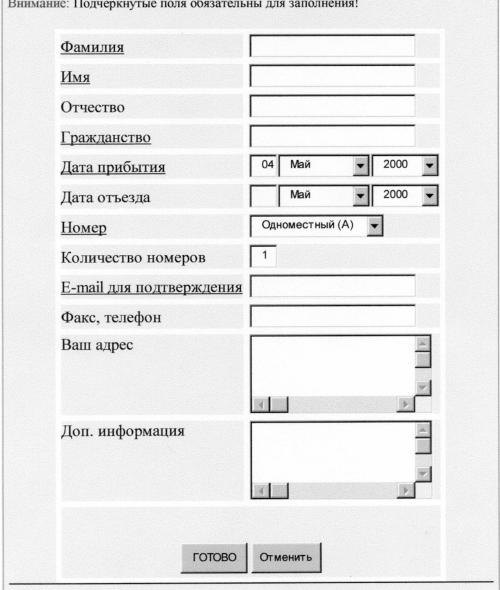
- A. You have to do your shopping during lunch. The store closes at 6 p.m. on Sundays. In Russia, the 24-hour or military time is used.
- B. Credit cards can be used.
- C. No, the store claims to have the lowest prices in the area.
- D. April.
- E. Yes.
- F. They have a special tub for massage.
- G. Yes, they have all three items and you have many choices.

Module 3 Lesson 2

### Activity 6

You are staying in Moscow and currently you are planning to travel to Нижний Новгород. You found a web site of the hotel you want to stay at and now you need to fill out the form below. Fill out all the spaces including those that are filled as an example. Take into account that you are traveling with your spouse. Be sure you understand all the names of the fields correctly. Use a dictionary, if necessary.

Вы можете прямо сейчас зарезервировать номер: Внимание: Подчеркнутые поля обязательны для заполнения!



**Module 3 Lesson 2** 

### Activity 7

**Pair work.** Imagine you are staying at a hotel in Russia and your neighbor next door is asking you to help him explain his needs to the people at the front desk. Your partner will tell you his problem in English and you will interpret it in Russian. Read the situational dialogue below and use it as a model.

Mr. Martynoff was passing by the front desk at Astoria when he was called by an American who was staying at the same hotel. He wanted to have his suit dry cleaned and he did not know how to order that service. So he asked Alexei to help him. Alexei turned to the front desk clerk and said:

- Моему соседу нужно сдать костюм в химчистку и он спрашивает как это можно сделать.
- Это очень просто. Нужно позвонить в "Обслуживание" и сказать, что ему нужно. Но, поскольку он не говорит по-русски, и поскольку он уже здесь, то скажите ему, пожалуйста, что пусть он идёт к себе в номер, а я сейчас пришлю туда кого-нибудь из "Обслуживания" и они возьмут костюм в чистку.
- Хорошо, спасибо, всё понятно, я сейчас моему соседу всё объясню.
- Пожалуйста.

### Useful words:

химчистку = химическая чистка also сухая чистка	dry cleaning
обслуживание	service
поскольку	as long as
присылать/прислать	to send
объяснять/объяснить	to explain

### Activity 8

**Work in pairs.** Role-play. Talk about household chores. In this activity, the pair will play the role of roommates sharing an apartment. The situation is that you two have just been billeted together and will spend the next six months in each other's company. Negotiate with one another about who will do what in the apartment, how often etc.

### Activity 1

Listen to (Track 24-1) for a description of the apartment and guess which of the following ads it refers to.



### 012. НЕДВИЖИМОСТЬ

- А· Квартира у метро Озёрная 122-22-29
- В. Сниму квартиру 307-78-24
- С · Сдам 3-х ком. квартиру 450-23-58
- D · Сдам комнату 277-11-18
- Е Сдам 1-2 ком. кв. 127-6151
- F· Куплю квартиру 105-33-35

### Answer:

### Activity 2

Form compound words starting in a numeral. Combine the numerals in the left column with the second part of the word in the right according to the model.

процентный

### Model:

5

٠.	проц
1	партийный
1,5	годовалый
4	колёсный
7	этажный
8	недельный
10	дневное
100	процентное
400	рублёвые
1000	летний

пяти

4		. •	• ,	_
1	A1	711	7 # 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<
$\boldsymbol{\Lambda}$	υı	ιv	ity	J
				_

In the following sentences, fill in the blanks with either тогда or потом.

1) Когда у меня будет время,	,я и посмо	отрю этот фильм.
2) У вас нет булки?	дайте мне хлеба.	
3) Я должна сделать домашн	юю работу, а	я хочу пойти погулять.
4) Раз ты хочешь пригласить	Михайловых,	позвони им сегодня вечером
5) Сначала мы приготовим го	олубцы, а	_испечём пирог с черникой.
6) В час я должна быть в инс	ституте, а	я встречаюсь с Колей.
7) Когда я приготовлю суп, _	мы и буде	м обедать.

### Activity 4

In the following sentences, write the Nominative Singular of words in parenthesis.

- 1) По (программ) студенты уже должны знать все эти слова.
- 2) По бабушкиному (рецепт) овощи для этого блюда нужно жарить десять минут.
- 3) По своей (природ) он очень добрый человек.
- 4) По (возраст) он старше всех.
- 5) По (размер)это пальто больше моего старого.

### Activity 5

Listen to (25-1) **Buka** and **Ojer** discussing their trips and then mark if the following statements are true or false.

	<u>T/F</u>
1. Вика с Витей были в Таллинне.	
2. Вика с Витей жили в гостинице "Заря".	
3. Их номер стоил сто долларов в сутки без завтрака.	
4. Они ужинали в ресторане гостиницы.	
5. Олег ездил в Москву.	
6. Гостиница, где жил Олег, была в центре Москвы.	
7. Гостиница "Заря" была очень недорогая	
8. Олег и его друзья не ужинали в гостинице.	

### Activity 6

Read the story about the palaces of the Russian czars. Look up the words that you don't know in the dictionary. Then, under the picture of each palace write the name of the czar/czarina who lived there choosing from the names below.

Ни для кого не секрет, что жизнь русских царей была совсем не такая, как у нас, и жили они в огромных дворцах, которые после революции стали музеями.

До 1712 года русские цари жили в Москве на территории Кремля. Кремль это, пожалуй, самое интересное место в Москве. Там много удивительных церквей, красивых зданий. Одним из самых известных московских царей был Иван Грозный.

После 1712 года все царские семьи жили в Петербурге. Первый царь, который жил в Петербурге, был Пётр Первый. До того, как был построен его первый дворец, царь жил в маленьком домике из дерева, в котором было всего три комнаты.

Зимой Романовы жили в Зимнем дворце в центре Санкт-Петербурга. Летом же они проводили время в своих летних резиденциях.

Императрица Екатерина Вторая очень любила Екатерининский дворец в Царском Селе. Её сын Павел жил с семьёй в Павловском дворце.

А последний российский император Николай Второй очень любил Александровский Дворец.

Как правило, комнаты, где Романовы обедали, спали, читали каждый день, находились на первом этаже. Комнаты же на втором этаже были самые красивые и большие. Там проходили официальные обеды, когда во дворце были гости. Всего во дворцах было не меньше трёхсот комнат.



1. Зимний Дворец



2. Александровский Дворец



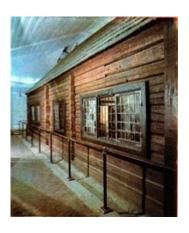
3. Павловский Дворец



4. Екатерининский Дворец



5. Кремль



6. Домик Петра Первого

### Activity 7

Read the dialogue about one of the oldest streets in Moscow. Look up the words that you don't know in the dictionary. Then mark if the following statements either true or false.

Олег - Хочешь погулять по старому и новому Арбату?

Джемс -Да, хочу и что за этот Арбат?

Олег - Арбат — Это очень старая улица Москвы. На Арбате много кафе и киосков где продают сувениры.

Джемс -А, как интересно!

	T/F
1. James is inviting Oleg to visit Moscow Street.	
2. They will take a walk to the old and new Arbat Street.	
3. The Hotel "Moscow" is located on Arbat Street.	
4. On Arbat Street, tourists can drink coffee and buy souvenirs.	

Lodging	Russian SOLT 1
Homework	Module 3 Lesson 2

### Activity 8

In the following sentences, fill in the blanks with the verb приходиться/прийтись in the appropriate Tense form.

1) Ему	очень много заниматься, чтобы выучить японский язык
2) Нам	заниматься до одиннадцати вечера, чтобы получать
хорошие отметки по русск	сому.
3) Моему брату	очень много работать.
4) Завтра мне	поехать в университет на конференцию.
5) В прошлом месяце мне	работать до восьми вечера.
6) Нам всегда	делать всю работу самим.
7) На этой нелеле вам	поехать в Псков.